

ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

(Είς το τέλος τοῦ τεύχους παρατίθεται ἀλφαριθμητικὸς πίναξ τῶν ἐμπορευμάτων.)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΓΕΝΙΚΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ ΕΙΣΑΓΩΓΗΣ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΗΣ

Πίναξ I.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων καὶ ἔξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ μῆνας

(Une table alphabétique des marchandises se trouve à la fin du volume.)

Σελίς - Page

5-6

INTRODUCTION

Πίναξ II.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-30 Νοεμβρίου κατὰ ἐπικρατεῖσας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

TABLEAUX GÉNÉRAUX DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION

Πίναξ III.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἔξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-30 Νοεμβρίου κατὰ ἐπικρατεῖσας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau I.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées et exportées par mois.

Πίναξ IV.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-30 Νοεμβρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau II.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-30 Novembre par pays et catégories de marchandises.

Πίναξ V.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἔξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1-30 Νοεμβρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau III.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-30 Novembre par pays et catégories de marchandises.

Πίναξ VI.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων διὰ 1 Ιανουαρίου—30 Νοεμβρίου κατὰ ἐπικρατεῖσας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau IV.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Πίναξ VII.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἔξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ιανουαρίου—30 Νοεμβρίου κατὰ ἐπικρατεῖσας καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau V.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Πίναξ VIII.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ιανουαρίου—30 Νοεμβρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau VI.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 Janvier—30 Novembre par pays et catégories de marchandises.

Πίναξ IX.

Ποσότης καὶ ἀξία πάντων τῶν ἔξαχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ιανουαρίου—30 Νοεμβρίου κατὰ τελωνεῖα καὶ κατηγορίας ἐμπορευμάτων

Tableau VII.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 Janvier—30 Novembre par pays et catégories de marchandises.

Πίναξ X.

Τελωνικαὶ εἰσροάξεις ἀπὸ 1-30 Νοεμβρίου καὶ εἶδος καὶ τελωνεῖα

Tableau VIII.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 Janvier—30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Πίναξ XI.

Τελωνικαὶ εἰσροάξεις ἀπὸ 1 Ιανουαρίου—30 Νοεμβρίου καὶ εἶδος καὶ τελωνεῖα

Tableau IX.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 Janvier—30 Novembre par espèce et par douanes.

Πίναξ XII.

Τελωνικαὶ εἰσροάξεις κατὰ μῆνας

Tableau X.

Droits de douane perçus du 1-30 Novembre par espèce et par douanes.

Πίναξ A'.

Ποσότης καὶ ἀξία εισαγωγῆς τῶν κυριοτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ γένης προελεύσεως

Tableau A.

Quantité et valeur des principales marchandises importées par pays de provenance.

Α. Ζωοκομίας καὶ ἀλιευτικῆς προϊόντα

31-70

A. Produits d'élevage et de pêche,

Β. Γεωργικά προϊόντα

31-33

B. Produits agricoles,

Γ. Κηπουρικής προϊόντα, ἀποικιακά

33-36

C. Produits horticoles et coloniaux

Δ. Ἐλαιώδη στέργατα καὶ καρποί. "Ἐλαιαὶ καὶ σιγαδίτες ήδαι

36-37

D. Graines et fruits oléagineux. Huiles, Cires,

Ε. Πνευματώδη ποτά

37-38

E. Boissons alcooliques,

Ζ. Ζάχαρις καὶ ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα

39

Z. Sucre et produits de la confiserie.

Η. Δέρματα. Έλην ἢ δέρματος. Μηλωταὶ

39-40

H. Peaux. Articles en peau. Pelleterie,

Θ. Κεραμεικῆς καὶ υαλουργίας προϊόντα

41

I. Produits forestiers. Articles en bois,

Ι. Δισκιά προϊόντα. Έλην ἢ δέρμον

41-43

I. Matières minérales,

Κ. Μέταλλα καὶ εἰδῶν μετάλλων

43-44

K. Métaux et articles en métaux,

Δ. Βιοτεχνονακτικά καὶ μουσικά δργανα. Όργανα

44-51

L. Instruments scientifiques. Instruments de musique. Horlogerie,

Μ. Κεραμεικής καὶ υαλουργίας προϊόντα

51-53

M. Poteries. Verre,

Ξ. Χημικά καὶ φαρμακευτικά προϊόντα

53-54

N. Produits chimiques et pharmaceutiques,

Ο. Αλοστάγηματα. Ἀρώματα ἢ λα. Σάπινες

54-57

E. Eaux distillées. Parfums etc. Savons,

Π. Χρώματα καὶ ποιόντα διὰ τὴν βαρικήν καὶ τὴν δερματικήν

57-58

O. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.

Ρ. Χύτης, ελην ἢ γάργανος προϊόντα

58-60

P. Caoutchouc et gutta-percha. Imperméables,

Σ. Καυτσούκον καὶ γυαλαπέργατα. Κηρωτά

60-61

S. Matières textiles. Tissus et articles en tissus,

Τ. Κλωττικαὶ ίνες. Υφάσματα καὶ ελην ἢ γάραμάτων

61-66

T. Jeux, Jouets. Articles de sport.

Υ. Παιχνίδια καὶ ἀθλητικά. Αθλητισμοὺς αγωνιστέμενα

67

Y. Chapellerie,

Φ. Μεταποιητικά δργανα

67

Φ. Véhicules.

Χ. "Ολλα καὶ ἐκρητικαὶ θλαι

67-68

X. Armes, Explosifs.

Ψ. Ναυπηγίας ελην. ήλικα καὶ προϊόντα

69

Ψ. Constructions navales.

Ω. Λινόφοια

69-70

Ω. Objets divers.

TABLE DES MATIÈRES

(Une table alphabétique des marchandises se trouve à la fin du volume.)

Σελίς - Page

5-6

INTRODUCTION

TABLEAUX GÉNÉRAUX DE L'IMPORTATION ET DE L'EXPORTATION

Tableau I.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées et exportées par mois.

Tableau II.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-30 Novembre par pays et catégories de marchandises.

Tableau III.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-30 Novembre par pays et catégories de marchandises.

Tableau IV.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1-30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Tableau V.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1-30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Tableau VI.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 Janvier—30 Novembre par espèce et par douanes.

Tableau VII.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 Janvier—30 Novembre par espèce et par douanes.

Tableau VIII.

Quantité et valeur de toutes les marchandises importées du 1 Janvier—30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Tableau IX.

Quantité et valeur de toutes les marchandises exportées du 1 Janvier—30 Novembre par douanes et catégories de marchandises.

Tableau X.

Droits de douane perçus du 1-30 Novembre par espèce et par douanes.

Tableau XI.

Droits de douane perçus du 1 Janvier—30 Novembre par espèce et par douanes.

Tableau XII.

Droits de douane perçus par mois.

IMPORTATION

Tableau A.

Quantité et valeur des principales marchandises importées par pays de provenance.

A. Produits d'élevage et de pêche,

B. Produits agricoles,

C. Produits horticoles et coloniaux

D. Graines et fruits oléagineux. Huiles, Cires,

E. Boissons alcooliques,

Z. Sucre et produits de la confiserie.

H. Peaux. Articles en peau. Pelleterie,

Θ. Produits forestiers. Articles en bois,

I. Matières minérales,

K. Métaux et articles en métaux,

L. Instruments scientifiques. Instruments de musique. Horlogerie,

M. Poteries. Verre,

N. Produits chimiques et pharmaceutiques,

E. Eaux distillées. Parfums etc. Savons,

O. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.

P. Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques,

R. Caoutchouc et gutta-percha. Imperméables,

S. Matières textiles. Tissus et articles en tissus,

T. Jeux, Jouets. Articles de sport.

Y. Chapellerie,

Φ. Véhicules.

X. Armes, Explosifs.

Ψ. Constructions navales,

Ω. Objets divers.

II. ΕΣΑΓΩΓΗ

Πίναξ Β'.	
Ποσότης και ἀξια ἔξαγωγής τῶν κυριωτέρων ἐμπορευμάτων κατὰ χώρας προσφοράς	
A. Ζωοκομίας και ἀλιευτικῆς προϊόντα	73
B. Γεωργικά προϊόντα	73
C. Κηπουρικής προϊόντα, ἀποκακά	73-75
D. Ἐλαιώδη σπέρματα και καρποί. Ἐλαια και κηρώδεις θλαστικά	75-76
E. Πνευματώδη ποτά	76-77
Z. Ζάχαρες και ζαχαροπλαστικής προϊόντα	77
H. Δέρματα. Είδη ἐκ δέρματος. Μηλωταί	77
Θ. Δασικά προϊόντα. Είδη ἐκ ξύλων	77-78
I. Όρυκτα	78-79
K. Μέταλλα και είδη μετάλλων	79
N. Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα	79-80
S. Ἀποστάγματα. Ἀρώματα κλπ. Σάπωνες	80
O. Χρώματα και προϊόντα διὰ τὴν βιασικήν και τὴν δεψικήν	80
P. Χάρτης, είδη ἐκ χάρτου και ἔκτυπωτικῶν τεχνῶν προϊόντα	80
Σ. Κλωστοκαί λινές. Υφάσματα και είδη ἐξ υφασμάτων	80-81
Ω. Διάφορα	81

III. ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΤΗΣ ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗΣ ΚΙΝΗΣΕΩΣ

Πίναξ Α'.	
Ναυτιλιακή κίνησις κατὰ Ἐπικρατείας προελεύσεως και κατεύθυνσεως	84-85
Πίναξ Β'.	
Ναυτιλιακή κίνησις κατὰ λιμένας και Ἐπικρατείας προελεύσεως και κατεύθυνσεως	84-89
Ἀλφαριθμητικός πίναξ ἐμπορευμάτων, Α Εἰσαγωγή — Β' ἔξαγωγή	91-96

II. EXPORTATION

Tableau B.	Quantité et valeur des principales marchandises exportées par pays de destination.
A. Ζωοκομίας και ἀλιευτικῆς προϊόντα	A. Produits d'élevage et de pêche.
B. Γεωργικά προϊόντα	B. Produits agricoles.
C. Κηπουρικής προϊόντα, ἀποκακά	C. Produits horticoles et coloniaux.
D. Ἐλαιώδη σπέρματα και καρποί. Ἐλαια και κηρώδεις θλαστικά	D. Graines et fruits oléagineux. Huiles. Cires.
E. Πνευματώδη ποτά	E. Boissons alcooliques.
Z. Ζάχαρες και ζαχαροπλαστικής προϊόντα	Z. Sucre et produits de la confiserie.
H. Δέρματα. Είδη ἐκ δέρματος. Μηλωταί	H. Peaux. Articles en peau. Pelleterie.
Θ. Δασικά προϊόντα. Είδη ἐκ ξύλων	Θ. Produits forestiers. Articles en bois.
I. Όρυκτα	I. Matières minérales.
K. Μέταλλα και είδη μετάλλων	K. Métaux et articles en métaux.
N. Χημικά και φαρμακευτικά προϊόντα	N. Produits chimiques et pharmaceutiques.
S. Ἀποστάγματα. Ἀρώματα κλπ. Σάπωνες	S. Raux distillées. Parfums etc. Savons.
O. Χρώματα και προϊόντα διὰ τὴν βιασικήν και τὴν δεψικήν	O. Couleurs et produits pour la teinture et le tannage.
P. Χάρτης, είδη ἐκ χάρτου και ἔκτυπωτικῶν τεχνῶν προϊόντα	P. Papier. Articles en papier et produits des arts typographiques.
Σ. Κλωστοκαί λινές. Υφάσματα και είδη ἐξ υφασμάτων	Σ. Matières textiles. Tissus et articles en tissus.
Ω. Διάφορα	Ω. Objets divers.

III. STATISTIQUE DU MOUVEMENT DE LA NAVIGATION

Tableau A.	Mouvement de la navigation avec les Pays étrangers de provenance et de destination.
Tableau B.	Mouvement de la navigation avec les Pays étrangers par ports de provenance et de destination.
	Tableau alphabétique des marchandises, I. Importation — II. Exportation.

Ειδοποίησις διὰ τοὺς εἰσαγωγεῖς και ἔξαγωγεῖς.

Ἡ Ἐμπορικὴ Στατιστικὴ παρέχει ἐνιστοτελεῖς ἀνακριβεῖς ἀριθμούς ὡς πρὸς τὰ εἰσαγόμενα και ἔξαγόμενα ποσὰ και τὴν ἀξιαν ἐμπορευμάτων τινῶν. Διὰ τὴν ἀποφυγὴν τούτου καταβάλλεται ὑπὸ τῆς Διευθύνσεως τῆς Στατιστικῆς πίσα δυνατή προστάθεια, ἵνας δύμως ἀποβάλλει ἀλυστελῆς δινευ τῆς συνδρομῆς τῶν εἰσαγωγῶν και ἔξαγωγῶν ἐμπόδων. Διότι ἡ ἐμπορικὴ στατιστικὴ καταρτίζεται ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑπὸ τῶν ἐμπόρων κατατιθεμένων εἰς τὸ τελωνεῖον διασαφίσεον, αἰτινες παρετηρήθη ὅτι πολλάκις δὲν εἶναι ἀκριβεῖς, διπλως ἀ.χ. ὁσάκις πρόσκειται περὶ ἀτελῶν ἐμπορευμάτων, δόποι το τελωνεῖον, ἐλλείψει ταμευτικοῦ σημφέροντος, ἐλέγχει μόνον τὸ είδος, ἀνευ ἔξαριθμεσος τῶν λοιπῶν τῆς διασαφήσεως στοιχίων, ἀτινα ἐκ τοῦ λόγου τούτου δὲν ἀναγράφονται ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων μετα προσοχῆς και ἀξιμελεῖς.

Προς ὑποβοήθησιν τῶν προσπαθειῶν τῆς Στατιστικῆς Ντηρεοίς εἰδοποιούνται οἱ εἰσαγωγεῖς και ἔξαγωγεις ὄπως, συμφώνως πρὸς τὴν ἴην ἐκ τοῦ νόμου 2110 ἔχουσιν ὑποχέωσιν, καταρτίζεσι μετά πάσης ἀκριβείας τὰς διασαφήσεις, ἀναγράφουντες ἀκριβῶς οὐ μόνον τὸ είδος, τὸ ποσόν και τὴν ἀξιαν, ἀλλα και τὴν πραγματικὴν χώραν προελεύσεως ἡ προσφορά τῶν ἐμπορευμάτων.